

CONVENZIONE DI COLLABORAZIONE CHE STIPULANO DA UNA PARTE L'UNIVERSITÀ NAZIONALE AUTONOMA DEL MESSICO, IN SEGUITO CITATA COME LA "UNAM", REPPRESENTATA IN QUESTO ATTO DAL PROFESSOR DR. EDUARDO BÁRZANA GARCÍA, SEGRETARIO GENERALE, ASSISTITO DALLA PROFESSORESSA PATRICIA DOLORES DÁVILA ARANDA, DIRETTRICE DELLA FACOLTÁ DI STUDI SUPERIORI IZTACALA, E DALL'ATRA PARTE, IL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI (UNIVERSITÁ' DEGLI STUDI DI NAPOLI "FEDERICO II", UNINA), IN SEGUITO CITATO COME IL "DSU" RAPPRESENTATO IN QUESTO ATTO DAL SUO DIRETTORE PROFESSOR EDOARDO MASSIMILLA IN CONFORMITÁ' CON LE DICHIARAZIONI E CLAUSOLE SEGUENTI:

DICHIARAZIONI

I. DICHIARA LA "UNAM"

1. Che, conforme all'articolo 1 della legge Organica pubblicata sul Giornale Ufficiale della Federazione del 6 gennaio 1945, è una corporazione pubblica, organismo decentralizzato dello Stato, dotato di piena capacità giuridica e che ha come finalità impartire educazione superiore per la formazione di professionisti, ricercatori, professori universitari e tecnici utili alla società, così come organizzare e realizzare ricerche, principalmente relazionate alle condizioni e problemi nazionali, e diffondere con la maggiore ampiezza possibile i benefici della cultura.
2. Che il rappresentante legale di questa casa di studi é il suo rettore Dr. Jose Narro Robles, secondo l'articolo 9 della Legge Organica e 30 dello Statuto Generale, e avendo, conforme al comma I dell'articolo 34 dello statuto, facoltà per delegarla.
3. Che il Prof. Eduardo Bárzana García, quale Segretario Generale, ha potere per firmare questo strumento, secondo l'accordo che delega e distribuisce competenze per la sottoscrizione di convenzioni, contratti e altri strumenti consensuali di cui l'Università faccia parte, pubblicato nella Gaceta UNAM del 5 settembre del 2011.
4. Che all'interno della sua struttura organico-amministrativa si trova la Facoltà di Studi Superiori Iztacala, dotata di infrastruttura e risorse necessarie per il compimento del presente strumento la cui titolare é la Prof.ssa Patricia Dolores Dávila Aranda.
5. Che dichiara il suo domicilio legale al 9° piano della Torre della Rectoria, Città Universitaria, Delegazione Coyoacán , México DF. Codice postale 04510.

II. DICHIARA IL "DSU":

1. Che il Dipartimento di Studi Umanistici (Università degli Studi di Napoli "Federico II") é un Ente Pubblico Statale, dotato di capacità giuridica.
2. Che il Dipartimento Di Studi Umanistici, fa parte della Struttura Amministrativa della Università degli Studi di Napoli "Federico II" e che dispone delle infrastrutture e delle risorse necessarie per il conseguimento dell'oggetto del presente strumento e che é rappresentato dal suo direttore, Professore Edoardo Massimilla.



3. Che agli effetti di questa convenzione stabilisce come domicilio il seguente:
Dipartimento Di Studi Umanistici, Università Degli Studi Di Napoli "Federico II", via
Porta di Massa 1 - 80133 - Napoli – Italia.

III. DICHIARANO ENTRAMBE LE PARTI:

UNICO. che detto l'antecedente, sono d'accordo a firmare il compromesso nei termini e condizioni esposti nelle seguenti clausole:

CLAUSOLE

PRIMA. OGGETTO

L'oggetto della presente convenzione è promuovere la collaborazione fra le parti per realizzare insieme attività accademiche scientifiche, che promuovano la formazione di gruppi internazionali di ricerca nelle aree delle Scienze Filosofiche, Psicologiche e Pedagogiche.

SECONDA. ATTIVITÀ

Per la realizzazione dell'oggetto della presente convenzione, le parti potranno in essere le seguenti attività:

1. Sviluppo di progetti congiunti di ricerca nelle aree delle Scienze, Filosofiche, Psicologiche e Pedagogiche, stimolando la formazione di gruppi misti internazionali di lavoro;
2. Scambio di informazioni, documentazione, pubblicazioni e tutti i tipi di materiale d'interesse scientifico per entrambe istituzioni, nelle aree delle scienze Filosofiche, Psicologiche e Pedagogiche.
3. Pubblicazioni congiunte dei risultati ottenuti dai gruppi internazionali di ricerca, attraverso strumenti specialistici di entrambi paesi (case editrici, riviste, ecc.).
4. Scambio di personale accademico per condividere esperienze;
5. Scambio di studenti per realizzare studi di corsi post-laurea o soggiorni di ricerca orientati all'ottenimento del titolo accademico

TERZA. DICHIARAZIONE DI IMPEGNO DA ENTRAMBE LE PARTI

Per il corretto sviluppo dell'oggetto della presente convenzione, le parti si impegnano a:

- a) Mettere a disposizione le infrastrutture e le risorse necessarie per la realizzazione delle attività accademiche che si metteranno in essere per lo sviluppo della presente Convenzione.
- b) Fornire appoggio logistico per la realizzazione delle attività della presente convenzione
- c) Fornire appoggio al personale accademico e agli studenti, con i mezzi necessari per la realizzazione di periodi di stage nelle sue differenti modalità (periodi sabbatici, per la elaborazione delle tesi, per il perfezionamento / apprendimento dei vari metodi, per l'approfondimento della conoscenza, etc.).

- d) Cercare congiuntamente fonti di finanziamenti da istituzioni pubbliche e private per lo sviluppo dei progetti di ricerca nelle aree delle scienze filosofiche, psicologiche e pedagogiche.
- e) Lavorare in maniera congiunta ai progetti elaborati nelle aree delle scienze filosofiche, psicologiche e pedagogiche per portarli a termine in accordo con gli obiettivi descritti.
- f) Promuovere il lavoro armonico fra i gruppi di ricerca, per lo sviluppo e la realizzazione ottimale della presente Convenzione
- g) Scambiare personale accademico per periodi brevi di ricerca, periodi sabatici, visiting professor ecc. fornendo appoggio alla controparte nella ricerca delle risorse finanziarie per le attività da sviluppare.

QUARTA. COMMISSIONE TECNICA

Per il corretto sviluppo delle attività alle quali si riferisce la presente convenzione, le parti integreranno una Commissione Tecnica le cui funzioni saranno :

- a) Determinare e approvare le azioni fattibili di esecuzione
- b) Dare seguito alle attività previste da questo strumento
- c) Altre attività concordate tra le parti.

Da parte dell' "UNAM":

Dr. Juan José Yoseff Bernal Capo de la Laurea in Psicologia
 Dra. Maricela Osorio Guzmán Professoressa Titolare B T.C. Dif.
 Dra. Georgina Eugenia Bazán Riverón Professoressa Titolare A T.C. Dif
 Dra. Laura Evelia Torres Velázquez Professoressa Titolare C T.C. Dif.
 Dra. Blanca Estela Huitrón Vazquez Professoressa Titolare B T.C. Dif
 Lic. Sandra Alán Guzmán Professoressa Asignatura

Da parte del "DSU"

Prof. Paolo Amodio, responsabile Sezione di Filosofia
 Prof.ssa Caterina Arcidiacono, referente Erasmus Sezione di Psicologia
 Prof. Giuseppe Cacciatore, Coordinatore nuovo Dottorato in Scienze filosofiche
 Dott.ssa Barbara De Rosa, membro gruppo di ricerca unina-unam
 Prof. Giuseppe Antonio Di Marco Coordinatore vecchio dottorato in Filosofia
 Prof. Gianluca Giannini
 Prof. Edoardo Massimilla Direttore Dipartimento Studi Umanistici
 Prof.ssa Adele Nunziante Cesàro (decana Sezione di Psicologia)
 Dott.ssa Santa Parrello, membro gruppo di ricerca unina-unam
 Prof.ssa Giovanna Petrillo, responsabile Sezione di Psicologia
 Dott. Massimiliano Sommantico, membro gruppo di ricerca unina-unam
 Prof.ssa Valeria Sorge, coordinatrice CCD triennale in Filosofia
 Prof.ssa Maura Striano, Coordinatore Dottorato in Scienze Psicologiche e Pedagogiche

QUINTA . RESPONSABILI

Per la realizzazione delle attività della presente convenzione, le parti assegneranno come responsabili:

Da parte della “UNAM” al professore Juan José Yoseff Bernal, capo del corso di Laurea in Psicologia e alla professoressa Maricela Osorio Guzmán, professoressa titolare B, Tempo Pieno Confermata, entrambi della Facultad degli Studi Superiori Iztacala.

Da parte del “DSU” al Prof. Paolo Amodio, responsabile della sezione di Filosofia e alla dottoressa Barbara De Rosa, Ricercatrice Tempo Pieno Confermata della sezione di Psicologia e Pedagogia.

SESTA. RELAZIONE DI LAVORO

Le parti concordano che il personale impiegato da ciascuna, per la realizzazione della presente convenzione, si intenderà relazionata esclusivamente con la parte che lo impiegò, pertanto ognuna di essa assumerà la propria responsabilità sotto questo aspetto, e in nessun caso saranno considerate come corresponsabili (o in regime di solidarietà) o sostituiti.

SETTIMA. PROPIETÀ INTELLETTUALE

La proprietà dei diritti d'autore nel suo aspetto patrimoniale spetterà alla parte il cui personale abbia realizzato il lavoro che sia oggetto di pubblicazione, dando il dovuto riconoscimento a chi sia intervenuto per la realizzazione dello stesso.

Le pubblicazioni di diverse categorie (libri, fascicoli, articoli, poster di ricerca, pagine web, database, ecc.) così come le coproduzioni e la diffusione che saranno prodotte in virtù del presente documento, saranno realizzate di comune accordo.

Se i lavori sono realizzati da entrambe le parti, i diritti corrisponderanno ad entrambe le parti. Resta espressamente inteso che le parti potranno utilizzare i risultati ottenuti nelle attività protette dal presente documento nelle proprie funzioni accademiche.

OTTAVA. RISERVATEZZA

Le parti concordano nel mantenere sotto rigorosa riservatezza le informazioni di carattere tecnico e finanziario che originino o si scambino a partire dalla realizzazione del presente strumento.

La “UNAM” osserverà le disposizioni del Regolamento di Trasparenza, Accesso all'informazione Pubblica e Protezione dei Dati Personali dell'Università Nazionale Autonoma del Messico.

NONA. RESPONSABILITÀ CIVILE

Resta espressamente pattuito che le parti non avranno responsabilità civili per danni e pregiudizi che potranno essere causati come conseguenza del caso fortuito o di forza maggiore, particolarmente per sospensione di lavori accademici o amministrativi nel caso in cui, una volta superati questi eventi, riprenderanno le attività nella forma e nei termini che le parti determinino.



DECIMA. VALIDITÁ

La presente Convenzione avrá la validitá di cinque anni, contati a partire dalla data della sua firma e podrá essere rinnovata per periodi uguali, previa valutazione dei risultati ottenuti, mediante accordo scritto tra le parti.

UNDICESIMA. TERMINE ANTICIPATO

Una qualsiasi delle parti podrá considerare terminata la presente convenzione di collaborazione anticipatamente alla data stabilita, mediante notifica scritta alla controparte, notificandola con 90 (novanta) giorni lavorativi di anticipo; in tale caso entrambe le parti prenderanno le misure necessarie per evitare danni, tanto ad esse quanto a terzi.

DODICESIMA. MODIFICAZIONI

Questa convenzione podrá essere modificata e/o accresciuta per mutuo accordo tra le parti, mediante la firma del rispettivo Accordo Modificatorio; dette modificazioni o aggiunte obbligheranno i firmatari a partire dalla data della sua firma.

TREDICESIMA. INTERPRETAZIONE E COMPIMENTO

Le parti convengono che la presente convenzione é stipulata in buona fede, per tanto i conflitti che si presenteranno per quanto attiene alla sua interpretazione, formalizzazione e adempimento, saranno risolti di comune accordo tra le parti.

Dopo aver letto il presente documento, e avendo preso atto del suo contenuto e finalitá, le parti lo firmano in quadruplica copia con esemplari in spagnolo e in italiano, entrambe le versioni ugualmente valide,
per l'UNAM, nella cittá del Messico, Distretto Federale, il giorno ___ del mese di ___ dell' anno duemila quindici,
per il DSU, nella cittá di Napoli, Italia, il giorno ___ del mese di ___ dell' anno duemila quindici,

PER "L'UNAM"

PER "IL DSU"

**PROF. EDUARDO BÁRZANA GARCÍA
SEGRETARIO GENERALE**

**PROF. EDOARDO MASSIMILLA
DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI STUDI
UMANISTICI**

**PROF.SSA. PATRICIA DOLORES DÁVILA
ARANDA
DIRETTECE DELLA FACULTÁ DEGLI STUDI
SUPERIORI IZTACALA**